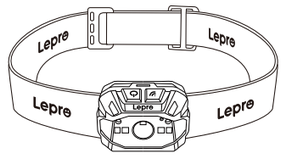
Lepre

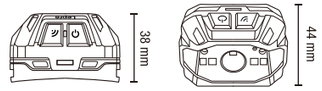


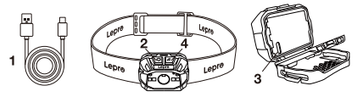
LED Headlamp

Model No.: 320022
SKU No.: 330022 / 320022-2

5 V ⎓ 1 A (Input) / 5 W / IPX4
-20 °C ~ 40 °C / -4 °F ~ 104 °F

320022	X 1	X 1
320022-2	X 2	X 2



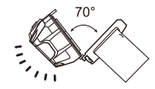


❶ **USB cable**
USB Datenkabel
Câble de recharge USB
Cable de carga USB
Cavo di ricarica USB
USBケーブル
USB-kabel
USB-kabel
kabel USB
USB kablosu

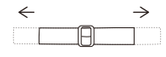
❷ **Front Light Switch Button**
Taste für vorderen Lichtschalter
Bouton d'interrupteur de lumière frontale
Botón del interruptor de luz delantera
Pulsante Interruttore Luce Anteriore
ライトボタン
Schakelknop voorkant licht
Främre ljusswitchknapp
Przycisk przełącznika światła przedniego
Ön Işık Anahtarı Düğmesi

❸ **USB Charging Port**
USB-Ladeanschluss
Port USB de charge
Puerto de carga USB
Porta USB per ricarica
USB充電ポート
USB-oplaadpoort
USB-laddningsport
Gniazdo ładowania USB
USB Şarj Portu

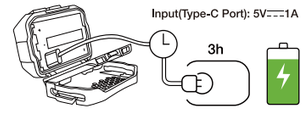
❹ **Motion Detection Button**
Bewegungserkennung Taste
Bouton de Détection de Mouvement
Botón de Detección de Movimiento
Pulsante di Rilevamento del Movimento
センサーボタン
Bewegingsdetectieknop
Rörelsedetekteringsknapp
Przycisk detekcji ruchu
Hareket Algılama Düğmesi



Adjust Angle
Winkel einstellen
Ajustez l'angle
Ajuste ángulo
Regola l'angolazione
角度調整
Hoek aanpassen
Justera vinkel
Dostosuj kąt
Açıyı Ayarla



Adjust Headband
Kopfband anpassen
Ajuster le bandeau
Ajuste diadema
Regola la fascia
ヘッドバンド調整
Hoofdband aanpassen
Justera pannband
Dostosuj opaskę na głowę
Kafa Bandını Ayarlayın



Charge the lamp
Die lampe aufladen
Charger la lampe
Carga la lámpara
Caricare la lampada
ランプを充電する
Laamp opladen
Ladda lampan
Załadować lampę
Lambayı Şarj Edin

Adaptor (not included)
Adapter (nicht enthalten)
Adaptateur (non inclus)
Adaptador (no incluido)
Adattatore (non incluso)
アダプタ（含まない）
Adapter (niet inbegrepen)
Adapter (ej inkluderad)
Adapter (nieincluded)
Adaptör (içermez)

❶

Or

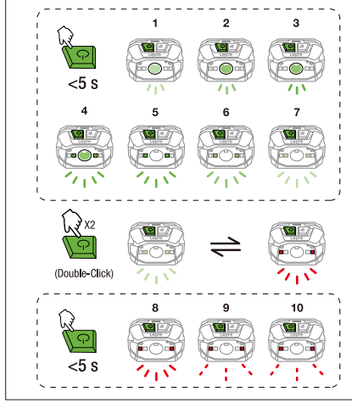
3.7V / 800mAh / 2.96Wh

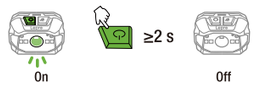
AAA*3

Removable Lithium Battery
Entnehmbarer Lithium-Akku
Batterie au lithium amovible
Batería de litio extraíble
Batteria al litio rimovibile
取り外し可能リチウム電池
Verwijderbare Lithiumbatterij
Utanbytbart litiumbatteri
Odłączalna bateria litowa
Çıkarılabilir Lityum Pil

(Not included)
(Nicht enthalten)
(Non inclus)
(No incluido)
(Non incluso)
（含まない）
(Niet inbegrepen)
(Ej inkluderad)
(Nie zawarte)
(İçermez)

❷ **10 Modes** 10 Modi / 10 Modes / 10 Modos / 10 Modalità / 10モード / 10 modi / 10 lägen / 10 trybów / 10 Mod





EN: 10 Modes
1. Single-click the power button to cycle through all modes.
2. White spotlight (Low / Med / High) → Spotlight + Floodlight → White floodlight (High / Med / Low) → Red light (Steady / Flashing / SOS)
3. Double-click the power button to instantly jump between white and red modes.
4. Long-press either button in any mode to turn off instantly and restart at the last used level.

DE: 10 Modi
1.Klicken Sie einmal auf den Ein-/Aus-Knopf, um durch alle Modi zu wechseln.
2.Weißes Spotlicht (Niedrig / Mittel / Hoch) → Spotlicht + Flutlicht → Weißes Flutlicht (Hoch / Mittel / Niedrig) → Rotlicht (Dauerlicht / Blinklicht / SOS)
3.Klicken Sie zweimal auf den Ein-/Aus-Knopf, um sofort zwischen weißem und rotem Modus zu wechseln.
4.Drücken und halten Sie in jedem Modus eine beliebige Taste, um das Gerät sofort auszuschalten und mit der zuletzt verwendeten Stufe neu zu starten.

FR: 10 Modes
1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour passer d'un mode à l'autre.
2. Spot blanc (faible / moyen / élevé) → spot + projecteur → projecteur blanc (élevé / moyen / faible) → lumière rouge (fixe / clignotante / SOS)
3. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour passer instantanément du mode blanc au mode rouge.
4. Appuyez longuement sur l'un des deux boutons, quel que soit le mode, pour éteindre l'appareil instantanément et le redémarrer au dernier niveau utilisé.

ES: 10 Modos
1. Pulse una vez el botón de encendido para alternar entre todos los modos.
2. Foco blanco (Bajo/Medio/Alto) → Foco + Reflector → Reflector blanco (Alto/Medio/Bajo) → Luz roja (Fija/Intermitente/SOS)
3. Pulse dos veces el botón de encendido para alternar instantáneamente entre los modos blanco y rojo.
4. Mantenga presionado cualquiera de los botones en cualquier modo para apagarlo al instante y reiniciar en el último nivel utilizado.

IT: 10 Modalità
1.Fare un clic singolo sul pulsante di accensione per scorrere tra tutte le modalità.
2.Faro bianco a raggio stretto (Basso / Medio / Alto) → Faro a raggio stretto + Faro a raggio diffuso → Faro bianco a raggio diffuso (Alto / Medio / Basso) → Luce rossa (Fissa / Lampeggiante / SOS)
3.Fare doppio clic sul pulsante di accensione per passare istantaneamente tra le modalità luce bianca e luce rossa.
4.Tenere premuto uno qualsiasi dei due pulsanti in qualsiasi modalità per spegnere istantaneamente e riavviare con l'ultimo livello impostato.

NL: 10 Modi
1. Klik eenmaal op de aan/uit-knop om door alle modi te bladeren.
2. Witte spotlicht (Laag / Medium / Hoog) → Spotlicht + Breedlicht → Wit breedlicht (Hoog / Medium / Laag) → Rood licht (Constant / Knipperend / SOS)
3. Dubbelklik op de aan/uit-knop om direct tussen wit en rood licht te schakelen.
4. Houd in elke modus een van beide knoppen ingedrukt om het apparaat onmiddellijk uit te schakelen en opnieuw te starten op het laatst gebruikte niveau.

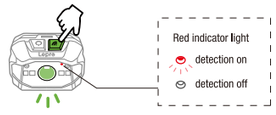
SV: 10 Lägen
1. Klicka en gång på strömbrytaren för att växla mellan alla lägen.
2. Vitt strålkastarljus (Låg / Medel / Hög) → Strålkastare + Flodljus → Vitt flodljus (Hög / Medel / Låg) → Rött ljus (Fast / Blinkande / SOS)
3. Dubbelklicka på strömbrytaren för att omedelbart växla mellan vitt och rött ljus.
4. Håll in någon av knapparna i valfritt läge för att stänga av direkt och starta om på den senast använda nivån.

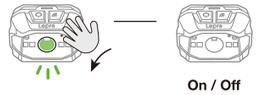
PL: 10 Tryby
1. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby przełączać się między wszystkimi trybami.
2. Białe światło punktowe (Niskie / Średnie / Wysokie) → Punktowe + Rozproszone → Białe światło rozproszone (Wysokie / Średnie / Niskie) → Czerwone światło (Stałe / Migające / SOS)
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby natychmiast przełączyć się między trybem białym i czerwonym.
4. Naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk w dowolnym trybie, aby natychmiast wyłączyć urządzenie i ponownie uruchomić je na ostatnio używanym poziomie.

TR: 10 Modlar
1. Tüm modlar arasında geçiş yapmak için güç düğmesine bir kez basın.
2. Beyaz spot ışığı (Düşük / Orta / Yüksek) → Spot + Yaygın Işık → Beyaz yaygın ışık (Yüksek / Orta / Düşük) → Kırmızı ışık (Sabit / Yanıp Sönen / SOS)
3. Beyaz ve kırmızı modlar arasında anında geçiş yapmak için güç düğmesine iki kez basın.
4. Herhangi bir modda, anında kapatmak ve en son kullanılan seviyede yeniden başlatmak için düğmelerden birine basılı tutun.

JP:10モード
1. ライトボタンを1回押すと、すべてのモードを順に切り替えます。
2. スポット（低/中/高）→スポット+ワイド→ワイド（高/中/低）→赤色（点灯/点滅/SOS）
3. ライトボタンを2回押すと、白色モードと赤色モードを瞬時に切り替えます。
4. すべてのモードにおいて、いずれかのボタンを約2秒長押しすると電源がオフになります。再度オンにすると、前回使用時のモードで再起動します。

❸ Motion Detection (Optional) / Bewegungserkennung (optional) / Détection de Mouvement (Facultatif) / Detección deMovimiento (Opcional) / Rilevamento del Movimento (Opzionale) / モーション検出（オプション）/ Bewegingsdetectie (optioneel) / Rörelsedetektering (valfritt) / Detekcja ruchu (opcjonalnie) / Hareket Algılama (Seçenekli)





On / Off

EN (Instructions & Safety Information)
1. This product contains a battery, do not expose it to extreme temperatures.
2. Do not look directly into the light.
3. In order to prolong the battery's lifespan, please do not over-charge and over-discharge it. The exact charging time depends on the charging current, and the battery has over-charge and over-discharge protection. If the light doesn't work, please charge it.
4. If you need help with anything, please contact customer service.
5. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
6. Avoid using and charging in environments above 40°C.
7. If not in use for an extended period of time, fully charge first.Charge at least once every 3 months. If it has not been charged for more than 12 months, please stop using it to avoid safety hazards.
8. For your safety, when using an adapter to charge, please follow the rules: Only adapters that have passed CE/PSE/UL/ETL safety certification and with the specified output voltage and current can charge our products. Please do not continue charging after it shows it is 100% fully charged.
9. If you choose to use AAA batteries, pay attention to the polarity (+/-) indicated on both the battery and the device. Always insert batteries correctly.
10. This is not a toy. Do not allow children to install or play with the light alone.

*This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE (Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise)
1. Dieses Produkt enthält eine Batterie. Setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus.
2. Leuchten Sie mit der Lampe nicht direkt in die Augen.
3. Um die Batterielebensdauer zu verlängern, überladen und übentladen Sie bitte nicht. Die genaue Ladezeit hängt vom Ladestrom ab, und der Akku verfügt über Überlade- und Überentladungsschutz. Wenn das Licht nicht funktioniert, laden Sie es bitte auf.
4. Kontaktieren Sie uns, wenn Sie Hilfe zu dem Produkt benötigen.
5. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
6. Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
7. Falls das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie es zuerst voll auf.Laden Sie das Gerät wenigstens einmal alle 3 Monate. Falls das Gerät mehr als 12 Monate nicht geladen wurde, nutzen Sie es bitte nicht mehr, um Sicherheitsrisiken zu verhüten.
8. Befolgen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Regeln, wenn Sie einen Adapter zum Aufladen verwenden: Nur Adapter mit CE/PSE/UL/ETL-Sicherheitszertifizierung und der angegebenen Ausgangsspannung und Stromstärke können unsere Produkte aufladen. Bitte setzen Sie den Ladevorgang nicht fort, wenn angezeigt wird, dass zu 100 % geladen wurde.
9. Wenn Sie AAA-Batterien verwenden, achten Sie auf die Polarität (+/-) auf der Batterie und dem Gerät. Legen Sie die Batterien immer richtig ein.
10. Dies ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder das Licht nicht alleine installieren oder damit spielen.

*Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer weißt darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und Elektronikgeräte gebracht werden. Dieses Recycling-Sympol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

FR (Instructions & Informations de Sécurité)
1. Ce produit contient une pile, ne l'exposez pas à des températures extrêmes.
2. Ne pas diriger la lumière vers les yeux.
3. Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez ne pas la surcharger ni la décharger de façon excessive. Le temps de recharge exact dépend du courant de charge, et la batterie est protégée contre les surcharges et les décharges excessives. Si la lumière ne fonctionne pas, veuillez la charger.
4. Merci de contacter notre service client en cas de problème.
5. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
6. Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
7. Chargez complètement avant une non-utilisation prolongée.Chargez au moins une fois tous les trois mois. Si aucune charge n'est effectuée pendant plus de 12 mois, veuillez stopper l'utilisation pour éviter les dangers.
8. Pour votre sécurité, lorsque vous utilisez un adaptateur pour charger, suivez les règles suivantes : Seuls les adaptateurs ayant passé la certification de sécurité CE/PSE/UL/ETL et ayant la tension et le courant de sortie spécifiés peuvent charger nos produits. Arrêtez la charge lorsque l'appareil indique qu'il est chargé à 100 %.
9. Si vous choisissez d'utiliser des piles AAA, faites attention à la polarité (+/-) indiquée sur la pile et sur l'appareil. Insérez toujours les piles correctement.
10. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants installer ou jouer seuls avec la lampe.

*Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

ES (Instrucciones & Información de Seguridad)
1. Este producto contiene una batería; no lo exponga a temperaturas extremas.
2. No mires directamente a la luz.
3. A fin de prolongar la vida útil de la batería, no la cargue ni la descargue de forma excesiva. El tiempo exacto de carga depende de la corriente de carga, y la batería tiene protección contra sobrecargas y sobredescargas. Si la luz no funciona, cámbiela.
4. Si necesita alguna ayuda, por favor contacte con el servicio al cliente.
5. La fuente de luz contenida en esta unidad sólo podrá ser sustituida por el fabricante o su servicio técnico o una persona cualificada.
6. Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
7. Si no se usa durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo primero.Cárguelo al menos una vez cada 3 meses. Si no se carga por más de 12 meses, deje de usarlo para evitar riesgos de seguridad.
8. Por su seguridad, cuando utilice un adaptador para cargar, siga las siguientes normas: solo los adaptadores que hayan aprobado la certificación de seguridad CE/PSE/UL/ETL y tengan el voltaje de salida y de corriente que se especifica pueden cargar nuestros productos. No siga cargando después de que se muestre que está cargado por completo al 100 %.
9. Si utiliza pilas AAA, preste atención a la polaridad (+/-) indicada tanto en la batería como en el dispositivo. Inserte siempre las pilas correctamente.
10. Esto no es un juguete. No permita que los niños instalen la luz ni jueguen con ella solos.

*Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT (Istruzioni & Informazioni di Sicurezza)
1. Questo prodotto contiene una batteria, non esporlo a temperature estreme.
2. Non guardare la luce in modo diretto.
3. Per prolungare la vita della batteria, evitare di caricarla o scaricarla eccessivamente. La durata esatta della carica dipende dalla corrente e la batteria ha una protezione anti-sovraccarico e anti-scaricamento. Se la luce non funziona, si consiglia di ricaricarla.
4. Se hai bisogno di aiuto, non esiti a contattare il servizio clienti.
5. La fonte di luce contenuta in questo faro può essere sostituita solo dal produttore, da un servizio ad esso associato o da personale certificato.
6. Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
7. Se non si prevede l'utilizzo per un lungo periodo di tempo, effettuare preventivamente una carica completa.Effettuare una ricarica almeno una volta ogni 3 mesi. Se non si è effettuata una ricarica da più di 12 mesi, interrompere l'utilizzo per evitare eventuali rischi per la sicurezza.
8. Per la tua sicurezza, segui queste regole quando usi un adattatore per caricare: solo gli adattatori con certificazione CE/PSE/UL/ETL e con la tensione e la corrente di uscita specificate possono essere utilizzati per caricare i nostri prodotti. Non continuare a caricare dopo che la batteria ha raggiunto il 100%.
9. Se si scelgono batterie AAA, fare attenzione alla polarità (+/-) indicata sia sulla batteria che sul dispositivo. Inserire sempre le batterie correttamente.
10. Questo non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di installare o giocare con la luce da soli.

*Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

JP (操作方法&安全上のご注意)
1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。極端な温度にさらさないでください。
2. 点灯の時はライトに直視しないでください。
3. バッテリーの寿命を延ばすために、バッテリーを過充電および過放電しないでください。実際充電時間は充電電流に関わります。バッテリーには過充電および過放電に対する保護回路があります。ライトが点かない場合は、充電をお願いします。
4. 何か問題ございましたら、弊社お客様サービスセンターへお問い合わせください。
5. このライトの光源は交換することができません。光源が寿命に達した場合は、ライト全体を交換する必要があります。
6. 摂氏40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
7. 長期間使用しない場合は、先に完全に充電してください。少なくとも3ヶ月に一度は充電して下さい。12ヶ月以上充電しなかった場合は、安全上の問題を避けるため、使用をやめて下さい。
8. 安全のため、アダプターを使用して充電をする場合は以下のことを守ってください：当社の製品を充電する場合は、CE/PSE/UL/ETLの安全認証に合格し、規定の出力電圧と電流を持つアダプターのみを使用してください。100%完全に充電されたことが表示された後は、続けて充電しないようにしてください。
9. 単4形電池を使用する場合は、電池と本体の極性（＋／－）を確認して、正しく入れてください。
10. 本製品はおもちゃではありません。小さなお子様の手の届かないところで使用・保管してください。

*この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。 車輪付きゴミ箱にXマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリの全てに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

NL (Instructies en veiligheidsinformatie)
1. Dit product bevat een batterij, stel het niet bloot aan extreme temperaturen.
2. Kijk niet direct in het licht.
3. Om de levensduur van de batterij te verlengen, mag u deze niet overladen en ontladen. De exacte oplaadtijd is afhankelijk van de laadstroom en de batterij heeft een overbelastings- en ontladingsbeveiliging. Als het licht niet werkt, laad het dan op.
4. Als je ergens hulp bij nodig hebt, neem dan contact op met de klantenservice.
5. De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
6. Vermijd gebruik en opladen in omgevingen boven 40°C.
7. Als u de batterij langere tijd niet gebruikt, laad deze dan een eerst volledig op. Laad de batterij ten minste eenmaal per 3 maanden op. Als het meer dan 12 maanden niet is opgeladen, stop dan met het gebruik om veiligheidsrisico's te voorkomen.
8. Volg voor uw veiligheid de regels wanneer u een adapter gebruikt om op te laden: Alleen adapters die de CE/PSE/UL/ETL-veiligheidscertificering hebben doorstaan en met de gespecificeerde uitgangsspanning en -stroom kunnen onze producten opladen. Ga niet verder met opladen nadat is aangegeven dat het apparaat 100% volledig is opgeladen.
9. Als u AAA-batterijen kiest, let op de polariteit (+/-) die zowel op de batterij als op het apparaat is aangegeven. Steek de batterijen altijd correct in.
10. Dit is geen speelgoed. Laat kinderen niet alleen de lamp installeren of mee spelen.

*Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden gegooid, maar moeten worden afgegeven bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingsymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

SV (Instruktioner och säkerhetsinformation)
1. Denna produkt innehåller en batteri, exponera inte den för extrema temperaturer.
2. Titta inte direkt in i ljuset.
3. För att förlänga batteriets livslängd, vänligen överladda och överladda det inte. Den exakta laddningstiden beror på laddningsströmmen och batteriet har överladdnings- och överladdningsskydd. Om lampan inte fungerar, ladda den.
4. Om du behöver hjälp med något, vänligen kontakta kundtjänst.
5. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person.
6. Undvik att använda och ladda i miljöer över 40°C.
7. Om den inte används under en längre tid, ladda helt först. Ladda minst en gång var tredje månad. Om den inte har laddats på mer än 12 månader, vänligen sluta använda den för att undvika säkerhetsrisker.
8. För din säkerhet, när du använder en adapter för att ladda, vänligen följ reglerna: Endast adaptrar som har godkänt CE/PSE/UL/ETL säkerhetscertifiering och med specificerad utspänning och ström kan ladda våra produkter. Fortsätt inte ladda efter att det har visat sig att det är 100 % fulladdat.
9. Om du väljer att använda AAA-batterier, uppmärksamma polariteten (+/-) som är markerad på både batteriet och enheten. Sätt alltid in batterierna rätt.
10. Detta är inte en leksak. Låt inte barn installera eller spela med lampan ensamma.

*Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter som är identifierade med denna symbol får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)
1. Ten produkt zawiera baterię, nie wystawiaj go na ekstremalne temperatury.
2. Nie patrz bezpośrednio w światło.
3. Aby przedłużyć żywotność baterii, nie należy jej nadmiernie ładować ani nadmiernie rozładowywać. Dokładny czas ładowania zależy od prądu ładowania, a akumulator posiada zabezpieczenie przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem. Jeśli światło nie działa, naładuj je.
4. Jeśli potrzebujesz pomocy w jakiejkolwiek sprawie, skontaktuj się z obsługą klienta.
5. Źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
6. Unikaj używania i ładowania w miejscach o temperaturze powyżej 40°C.
7. Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, najpierw naładuj go do pełna. Ładuj co najmniej raz na 3 miesiące. Jeśli nie był ładowany przez ponad 12 miesięcy, przestań go używać, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa.
8. Dla własnego bezpieczeństwa, korzystając z zasilacza do ładowania, należy przestrzegać następujących zasad: Tylko adaptery, które przeszły certyfikację bezpieczeństwa CE/PSE/UL/ETL i mają określone napięcie i prąd wyjściowy, mogą ładować nasze produkty. Proszę nie kontynuować ładowania, gdy pokazuje, że jest w 100% w pełni naładowany.
9. Jeśli wybierzesz baterie AAA, zwróć uwagę na polaryzację (+/-) wskazaną zarówno na baterii, jak i na urządzeniu. Zawsze wkładaj baterie poprawnie.
10. To nie jest zabaweczka. Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie montować ani bawić się lampą.

*Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych, które zajmują się recyklingiem. Ten symbol recyklingu oznacza m.in. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko.

TR (Talimatlar ve Güvenlik Bilgileri)
1. Bu ürün bir pil içerir, onu aşırı sıcaklıklarına maruz bırakmayın.
2. Doğrudan ışığa bakmayın.
3. Pilin ömrünü uzatmak için lütfen aşırı şarj etmeyin ve aşırı deşarj etmeyin. Kesin şarj süresi, şarj akımına bağlıdır ve pilin aşırı şarj ve aşırı deşarj korunması vardır. Işık çalışmıyorsa, lütfen şarj edin.
4. Herhangi bir konuda yardıma ihtiyacınız olursa, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
5. Bu armatürde bulunan ışık kaynağı, yalnızca imalatçı veya onun servis acentesi veya benzeri kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
6. 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
7. Uzun bir süre kullanılmayacaksa önce tamamen şarj edin. En az 3 ayda bir şarj edin. 12 aydan uzun bir süredir şarj edilmemişse, güvenlik tehlikelerinden kaçınmak için lütfen kullanmayı bırakın.
8. Güvenliğiniz için şarj etmek için bir adaptör kullanırken lütfen şu kurallara uyun: Ürünlerimizi yalnızca CE/PSE/UL/ETL güvenlik sertifikasını geçmiş ve belirtilen çıkış voltajı ve akımına sahip adaptörler şarj edebilir. Lütfen %100 tamamen şarj olduğunu gösterdikten sonra şarj etmeye devam etmeyin.
9. AAA piller kullanmayı seçerseniz, hem pil hem de cihazda belirtilen polarite (+/-)ye dikkat edin. Pilleri her zaman doğru şekilde takın.
10. Bu bir oyuncağı değildir. Çocukların tek başlarına lambayı monte etmesine veya onunla oynamasına izin vermeyin.

*Bu ürün, Avrupa Direktifi 2012/19/EC hükümlerine tabidir. Bir tekerlekli çöp kutusunun çapraz olarak gösterildiği sembol, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu, ürün ve bu sembolle işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembolle tanımlanan ürünler, normal evsel atıklarla birlikte atılamaz, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürüldüğü bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü örn. geri dönüşüm için değerli olan bir nesne veya malzemenin parçaları. Geri dönüşüm, ham madde tüketimini azaltmaya ve çevreyi korumaya yardımcı olur.

Only AUSTRALIA and NEW ZEALAND LIMITED WARRANTY

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold by Lepro which were purchased and used in Australia or New Zealand.The warranty lasts for one year from the date of purchase of the product. This warranty extends to you if you are the end-user purchaser with the original purchase receipt.The benefits provided under this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies provided under Australian and New Zealand law.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The Lepro Limited warranty lapses if:
• Anything has been changed, crossed out, deleted or rendered illegible on the purchase docket or product description.
• The failure is caused by damage, faulty connections or abuse.
• A defect is caused by extreme circumstances not inherent to the product, for example, lighting, flooding, fire, incorrect use or negligence.
• The product has been opened or disassembled.

During the Limited Warranty period Lepro will repair or replace, at its option, products that manifest defects in material or workmanship. To request warranty service within Australia and New Zealand, We recommend contacting us via email or the App first, and then return the product to the reseller from which you purchased it.You will be responsible for shipping charges, insurance, and other transportation-related expenses incurred in claiming the warranty from Lepro.

If you return out-of- warranty products or products under warranty that are determined not to conform to this warranty, you will be responsible for all return-shipping and other transportation-related expenses.

You may contact Lepro with the information below:
Business Name: LE Innovation Limited
Business Address: One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland.
Phone Number: +1 866-287-2558
Email Address: cs@lepro.com

CAN ICES (B) / NMB (B)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

UK Importer: **Lighting EVER Ltd.**
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

Manufacturer / Hersteller: **LE Innovation Limited**
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

電気産業株式会社
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室
郵便番号：103-0024
ホームページ：jp.lepro.com
カスタマーサポート：cs@lepro.com

Made in China Fabriqué en Chine Hergestellt in China 中国製